

AEREA BUENOS AIRES		DESTINACION <b>11001 NICO4 161851 L</b>	CANAL SELECCIONADO <b>ROJO</b>
DATOS DEL DOCUMENTANTE			
Empresario Exportador <b>SATO ARGENTINA S.A.</b>			CUIT N° <b>30-64497347-2</b>
DIRECCION <b>POLA 3166</b>	LOCALIDAD <b>CAPITAL FEDERAL</b>	COD POST <b>1439</b>	TELEFONO <b>5272-5074</b>
Despachante de Aduana <b>JUAN MANUEL PEREZ</b>			20-22326054-4
DIRECCION <b>SUIPACHA 211 ; piso 19 ; of "I"</b>	LOCALIDAD <b>CIUDAD AUTONOMA DE Bs.As.</b>	COD POST <b>1008</b>	TELEFONO <b>5272-5074</b>
N. C. N. M. del Medio <b>CAP GREGORY</b>	Fecha de Entrada: <b>13/08/2011</b>		
REGISTRO <b>11001MANI166906B</b>	GIRO <b>GOMEZ</b>		

ELEMENTOS INTEGRANTES DE LA CARPETA		GIRO POR	RAMOS	UT.V
1. DIRECCION	X	RAMO 1		
2. COMTAS	X	RAMO 2		
3. CONOCIMIENTO GUIA AEREA CARTA DE PORTE	X	RAMO 3		
4. FACTURA DE COMPRA VENTA PROFORMA	X	RAMO 4		
5. DECLARACION A LOS EFECTOS DEL VALOR	X	RAMO 5		
6. CERTIFICADO DE ORIGEN	X	RAMO 6		
7. CERTIFICADO DE CUPO	X	RAMO 7		
8. CERTIFICADOS DE TIPIFICACION	X	RAMO 8		
9. DUVE N° 2143				
10. COMPROBANTE DE VENTA DEL EXTERIOR				
11. ELEMENTOS DE VALORACION				
12. ELEMENTOS DESCRIPTIVOS DE MERCADERIA				
13. CERTIFICADOS DE TERCEROS ORGANISMOS				
a)				
b)				
c)				
14. OTROS				

En caso de optar por retirar total o parcialmente mercaderia sin dñicho a uso, limito la condicin de dispensacion del mismo en los artculos 263 y concordantes del Código Penal.

Dirección Depósito Final:

Certifico que los datos obrantes en el anverso del Formulario CM - 2133 SIM y el listado de elementos integrantes de la Carpeta son veraces y concordantes con lo exigido por el Servicio Aduanero.

FECHA: **19/08/2011**

FIRMA DEL DESPACHANTE DE ADUANA O DEL DOCUMENTANTE

FECHA

**JUAN MANUEL PEREZ**

Firma y Sello / Aclaracion:

**REG. 20-22326054-4**

VERIFICACION:

Fecha:  Hora:

COMPROBACION DOCUMENTAL CONFORMADA		FECHA	<b>JUAN MANUEL PEREZ</b>
COPRACION REGISTRO DE DEPOSITO		LUGAR DEPOSITO	Firma y Sello / Aclaracion:
VENCIMIENTO		PRORROGA DE LA DESTINACION	VERIFICACION:
			Fecha: <b> </b> Hora: <b> </b>
			REHABILITACIONES

<b>CONTRAL DOCUMENTAL</b>	CONFORME: SI <input type="checkbox"/> NO <input checked="" type="checkbox"/>	MOTIVOS DE LA DETENCION	
	FECHA	NOTIFICADO: (EN CASO DE DETENCION)	
<b>ACCIONES:</b>	FIRMA Y SELLO		
	CUMPLIDA LA DETENCION, SIGA EL TRAMITE:		
FECHA:			

**RELIQUIDACIONES**

ITEM

MONTO

Firma del Responsable

**GARANTIAS**

ITEM

MONTO

NUMERO

FECHA

Firma del Responsable

**DEPARTAMENTO TECNICA DE VALORACION**VALORES CONFORMADOS: SI  NO 

ACCIONES:

Firma del Responsable

**DEPARTAMENTO FISCALIZACION DOCUMENTAL**REVISION CONFORME: SI  NO 

ACCIONES:

Firma del Responsable

**RECLAMOS ADMINISTRATIVOS INTERPUESTOS / OBSERVACIONES**

FECHA

ACTUACION NRO.

MOTIVO



**CONDICION DE LOS BULTOS**

En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha	Firma Depósito	

**VERIFICACION**

CONFORME: OTROS	SÍ <input checked="" type="checkbox"/> NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCIÓN / VALOR OBSERVADO /  <i>Verificado por el Oficial de Aduana</i> <i>25-8-21</i>
NOTIFICADO / FECHA: <i>25-8-21</i>		Firma U.T.V.V.
PENDIENTES		CANCELADO
DE ANALISIS		MOTIVO:
DE CERTIFICADOS		RESULTADO:
DE		PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON		
APERTURA: VERIFICACION: EXTRACCION DE MUESTRAS:		EMBARCADO: RECIBIDO:
		FIRMA: IDENTIFICACION: <i>SANTIAGO BAROUSSE ZG-21832270-1</i>

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO			RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad	Unidades	Unidades Estampillas	Otros		
Del Total	Cantidad	Bultos	Cant. Kgs. Bruto	Otros		
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:	
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón:		
Semi:						
Contenedores:						
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>						
Fecha <i>26 AÑO 2017</i> CARGA / DESPAZAMIENTO PLAZA						
FIRMA GUARDA / U.T.V.V. <i>SANTIAGO BAROUSSE ZG-21832270-1</i>						
OTRAS CONSTANCIAS						
RECTIFICADO:				MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:				D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE Nuevo Medio de Transporte: Nuevo Contenedor: Nuevos Precintos:				ADUANA DE DESTINO / SALIDA Resguardo: Aduana Local Llegó:		
Bultos Agregados ( Cantidad y Marcas ) Otros: D.G.A. Firma: <i>25-8-21</i>				D.G.A. Firma <i>25-8-21</i> Fecha / / Hora <i>10:00</i> Avisar a la Aduana de Salida: Vía de Aviso		

Hora

**OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS**



## SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE

Aduana  
BS.AS.(CAPITAL)Oficialización  
19/08/2011Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC  
11 001 IC04 161851 LFojas  
2 de 5

1

Importador / Exportador *****		CUIT N° *****	Despachante de Aduana *****	CUIT N° *****
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****	Vendedor *****	
Vía *****	Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****	Nombre del Transporte *****
Bandera *****	Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****	Marcas y Números *****
Embalaje *****	Total Bultos ****	Peso Bruto *****	Depósito *****	Vto. Embarque *****
Aduana Destino / Salida *****	Cond. Venta *****	FOB Total *****	Divisa *****	Flete Total *****
Seguro Total *****	Divisa *****	GARANTIAS N°: *****		
Información Complementaria *****				

INFORMACION DEL ITEM	Nº Item 0002	Tipo N	Posición SIM / Código AFIP 8443.32.99.000G	NALADISA / GATT *****	Lista ****	Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO
	Total Kg. Neto 744,2700	Origen País / Provincia MALASIA	País de Procedencia / Destino ESTADOS UNIDOS	Unidad / Estado UNIDAD	Cantidad Unidades Estadísticas 47,00	Información Adicional *****

## DECLARACION DE LA MERCADERIA

Las demás Las demás --Las demás, aptas para ser conectadas a una máquina automática para tratamiento o procesamiento de datos o a una red -Las demás máquinas impresoras, copiadoras y de fax, incluso combinadas entre sí: MÁQUINAS Y APARATO S PARA IMPRIMIR MEDIANTE PLANCHAS, CILINDROS Y DEMÁS ELEMENTOS IMPRESORES DE LA PARTIDA 84.42; LAS DEMÁS MÁQUINAS IMPRESORAS, COPIADORAS Y DE FAX, INCLUSO COMBINADAS ENTRE SÍ; PARTES Y ACCESORIOS.

a) Opciones / b) Ventajas  
 a) ARN-TXT = NO  
 ARRISIMTEX = NO  
 DSE.SINMARCA.OPC = NO\_VALIDA  
 ESDES = NO  
 EXPLOARMASQUIMTX = NO  
 GANANCIASOP3 = COMERC  
 IVAADICIONAL1 = NO\_VALIDA  
 LEY26184ART6 = NO  
 REGLAGRALI2AOPC = RG2A-1  
 SEG-ELEC-APA-OPC = LEALTZ  
 SEMITEX-TXT = NO

Unitario en Divisa SUBITEM	Unidad UNIDAD	Cantidad Unidades 47,00	VALOR EN ADUANA	Ajuste a Incluir en Divisa 0,00	Ajuste a Deducir en Divisa 0,00	
FOB Total en Divisa 31.480,19	FOB Total en Dólar 31.480,19			Valor en Aduana en Divisa 32.284,11	Valor en Aduana en Dólar 32.284,11	
Precio Of Unit/Der Especifico 0,00	Unidad *****	Coef. / Cant. Unidades *****		Base IVA / Ganancias en Dólar 37.449,57	Base Impuestos Internos en Dólar *****	
Documentos a Presentar CER92-98IS04-5-7 = S01:0038238/38242/38270/38271 Docs. Carátula: DECLAVALORADUANA = SE ADJUNTA EMBSENASA-R19/02 = BA/116688/2011				Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00	Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00	
				Valor para Reintegros en Dólar *****	*****	

DEL ITEM			Conceptos	TOTAL	
Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
16,00	P	5.165,46	( 010 ) DERECHOS IMPORTACION		
10,50	P	3.932,20	( 415 ) I.V.A.		
5,00	P	1.872,48	( 422 ) IVA ADICIONAL INSCR.		
3,00	P	1.123,49	( 424 ) IMP. A LAS GANANCIAS		
1,50	P	561,74	( 900 ) INGRESOS BRUTOS		
<b>PAGADO</b>		12.655,37			
<b>GARANTIZADO</b>		0,00			
<b>A COBRAR</b>		0,00			

CANAL ASIGNADO

\*\*\*\*\*

U.T.V.V.

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
Firma y Sello Despachante de Aduana  
REG. 20-22326084-4

VICTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
CUIT 20-25567222-1

<b>PAGADO</b>	*****
<b>GARANTIZADO</b>	*****
<b>A COBRAR</b>	*****

CONDICION DE LOS BULTOS				
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:	
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingresado:	
Giro / Depósito:	Fecha		Firma Depósito	

<b>VERIFICACION</b>			
CONFORME:	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> NO	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:			Firma U.T.V.V.
DE ANALISIS	PENDIENTES	CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA  MOTIVO:  RESULTADO:  PROTOCOLO NRO:
DE CERTIFICADOS			
DE			
CONFORME CON			
APERTURA:	EMBARCADO:		
VERIFICACION:	RECIBIDO:		
EXTRACCION DE MUESTRAS:	FIRMA:		
	IDENTIFICACION:		

CONFORME DECLARADO				RECTIFICACION	
Del Item		Cantidad Unidades		Unidades Estampillas	
Del Total		Cantidad Bultos		Cant. Kgs. Bruto	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón: Semi:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/> CARGA / DESPACHADO A PLAZA					
Fecha _____ Firma Guarda / U.T.V.V.					
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE Nuevo Medio de Transporte: Nuevo Contenedor:  Nuevos Precintos:			ADUANA DE DESTINO / SALIDA Resguardo: Aduana Local Llegó:		
Bultos Agregados ( Cantidad y Marcas ) Otros:			D.G.A. Firma _____ Hora _____ Avisar a la Aduana de Salida: Vía de Aviso _____		
D.G.A. Firma: _____ Fecha: / /			Fecha / /		

CIM 1993/A SIM Dorso Laser - [www.imprintamasser.com.ar](http://www.imprintamasser.com.ar) - Tel./Fax: 4307-8036



## SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE

Aduana  
BS.AS.(CAPITAL)Oficialización  
19/08/2011Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC  
11 001 IC04 161851 LFojas  
3 de 5

1

Importador / Exportador *****		CUIT N° *****	Despachante de Aduana *****	CUIT N° *****
Agente de Transporte Aduanero *****		CUIT N° *****	Vendedor *****	
Vía *****	Documento de Transporte *****		Identificador Manifiesto *****	Nombre del Transporte *****
Bandera *****	Puerto de Embarque *****		Fecha Arribo *****	Marcas y Números *****
Embalaje *****	Total Bultos *****	Peso Bruto *****	Depósito *****	Vto. Embarque *****
Aduana Destino / Salida *****	Cond. Venta *****	FOB Total *****	Divisa *****	Flete Total *****
Seguro Total *****	Divisa *****	GARANTIAS N°: *****	Divisa ***	
Información Complementaria *****				

INFORMACION DEL ITEM	Nº Item 0003	Tipo N	Posición SIM / Código AFIP 8443.32.99.000G	NALADISA / GATT *****	Lista *****	Estado NUEVO SIN USO IMPORTADO
	Total Kg. Neto 451,6000	Origen País / Provincia VIETNAM	Pais de Procedencia / Destino ESTADOS UNIDOS	Unidad / Estado UNIDAD	Cantidad Unidades Estadísticas 105,00	Información Adicional *****

## DECLARACION DE LA MERCADERIA

Las demás Las demás --Las demás, aptas para ser conectadas a una máquina automática para tratamiento o procesamiento de datos o a una red -Las demás máquinas impresoras, copadoras y de fax, incluso combinadas entre sí: MÁQUINAS Y APARATO S PARA IMPRIMIR MEDIANTE PLANCHAS, CILINDROS Y DEMÁS ELEMENTOS IMPRESORES DE LA PARTIDA 84.42; LAS DEMÁS MÁQUINAS IMPRESORAS, COPIADORAS Y DE FAX, INCLUSO COMBINADAS ENTRE SÍ; PARTES Y ACCESORIOS.

a) Opciones / b) Ventajas  
 a) ARN-TXT = NO  
 ARRISIMTEX = NO  
 DSE.SINMARCA.OPC = NO\_VALIDA  
 ESDES = NO  
 EXPLOARMASQUIMTX = NO  
 GANANCIASOP3 = COMERC  
 IVAADICIONAL1 = NO\_VALIDA  
 LEY26184ART6 = NO  
 REGLAGRALIZAOPC = RG2A-1  
 SEG-ELEC-APA-OPC = LEALT3  
 SEMITEX-TXT = NO

VALOR MERCADERIA	Unitario en Divisa SUBITEM	Unidad UNIDAD	Cantidad Unidades 105,00	VALOR EN ADUANA	Ajuste a Incluir en Divisa 0,00	Ajuste a Deducir en Divisa 0,00
	FOB Total en Divisa 19.106,01	FOB Total en Dólar 19.106,01			Valor en Aduana en Divisa 19.593,94	Valor en Aduana en Dólar 19.593,94
	Precio Of Unit/Der Especifico 0,00	Unidad *****	Coef. / Cant. Unidades *****		Base IVA / Ganancias en Dólar 22.728,97	Base Impuestos Internos en Dólar *****
	Documentos a Presentar CER92-98ISO4-5-7 = S01:0036127 Docs. Carátula: DECLAVALORADUANA = SE ADJUNTA EMBSENASA-R19/02 = BA/116688/2011				Insumos Import. Temporar. en Dólar 0,00	Insumos Import. a consumo en Dólar 0,00
					Valor para Reintegros en Dólar *****	*****

LIQUIDACION	DEL ITEM			Conceptos	TOTAL	
	Porc.	P / G / C	Importe		P / G / C	Importe
	16,00	P	3.135,03	( 010 ) DERECHOS IMPORTACION		
	10,50	P	2.386,54	( 415 ) I.V.A.		
	5,00	P	1.136,45	( 422 ) IVA ADICIONAL INSCR.		
	3,00	P	681,87	( 424 ) IMP. A LAS GANANCIAS		
	1,50	P	340,93	( 900 ) INGRESOS BRUTOS		
	PAGADO		7.680,82			
	GARANTIZADO		0,00			
	A COBRAR		0,00			

CANAL ASIGNADO *****
U.T.V.V. *****

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
Firma y Sello Despachante de Aduana  
REG. 20-22326054-4

PAGADO *****
GARANTIZADO *****
A COBRAR *****

CONDICION DE LOS BULTOS				
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:	Cantidad Ingresada:	
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:	
Giro / Depósito:	Fecha			
			Firma Depósito	

<b>VERIFICACION</b>			
CONFORME:	<input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> NO	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCCION / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:			Firma U.T.V.V.
PENDIENTES  DE ANALISIS  DE CERTIFICADOS  DE		CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA  MOTIVO:  RESULTADO:  PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON			
APERTURA: VERIFICACION: EXTRACCION DE MUESTRAS:		EMBARCADO: RECIBIDO:	FIRMA:
			IDENTIFICACION:

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item	Cantidad Unidades	Unidades Estampillas		Otros	
Del Total	Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto		Otros	
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°		Vagón: Semi:		
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>			CARGA / DESPACHADO A PLAZA		
			Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.	
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENTIAS DEL TRANSPORTE			ADUANA DE DESTINO / SALIDA		
Nuevo Medio de Transporte: Nuevo Contenedor: Nuevos Precintos:			Resguardo: Aduana Local Llegó:		
Bultos Agregados ( Cantidad y Marcas ) Otros:			D.G.A. Hora	Firma	Fecha / /
			Avisar a la Aduana de Salida: Vía de Aviso:		
D.G.A. Firma:			Fecha	/ /	

OM 1893/A SIM Dorsen | aser - [www.imrentamasser.com.ar](http://www.imrentamasser.com.ar) - Tel / Fax: 4307-8036



## SUBREGIMEN: IMPORTACION A CONSUMO CON DOCUMENTO DE TRANSPORTE

Aduana  
BS.AS.(CAPITAL)Oficialización  
19/08/2011Año / Ad. / Tipo / N°Reg. / DC  
11 001 IC04 161851 LFojas  
4 de 5

1

Nro. ítem: 0002 Posición SIM: 8443.32.99.000G Subitem Nro.: 0001

Monto FOB: 1.373,16 Cantidad: 1,00 Precio unitario: 1.373,16000

Sufijos de valor:

AA(SATO) = MARCA

AB(W00609011A) = MODELO

CA00 = Ninguno

*[Handwritten mark]*

Nro. ítem: 0002 Posición SIM: 8443.32.99.000G Subitem Nro.: 0002

Monto FOB: 10.512,53 Cantidad: 20,00 Precio unitario: 525,62650

Sufijos de valor:

AA(SATO) = MARCA

AB(WLM408011A) = MODELO

CA00 = Ninguno

*[Handwritten mark]*

Nro. ítem: 0002 Posición SIM: 8443.32.99.000G Subitem Nro.: 0003

Monto FOB: 1.304,50 Cantidad: 1,00 Precio unitario: 1.304,50000

Sufijos de valor:

AA(SATO) = MARCA

AB(WM8420041A) = MODELO

CA00 = Ninguno

*[Large grey rectangular redaction box with handwritten marks]*

Nro. ítem: 0002 Posición SIM: 8443.32.99.000G Subitem Nro.: 0004

Monto FOB: 18.290,00 Cantidad: 25,00 Precio unitario: 731,60000

Sufijos de valor:

AA(SATO) = MARCA

AB(WWGL08001A) = MODELO

CA00 = Ninguno

*[Handwritten mark]*

Nro. ítem: 0003 Posición SIM: 8443.32.99.000G Subitem Nro.: 0001

Monto FOB: 1.097,40 Cantidad: 5,00 Precio unitario: 219,48000

Sufijos de valor:

AA(SATO) = MARCA

AB(WWCG18041A) = MODELO

CA00 = Ninguno

*[Handwritten mark]*

Nro. ítem: 0003 Posición SIM: 8443.32.99.000G Subitem Nro.: 0002

Monto FOB: 18.008,61 Cantidad: 100,00 Precio unitario: 180,08610

Sufijos de valor:

AA(SATO) = MARCA

AB(WWCG18061A) = MODELO

CA00 = Ninguno

*[Large handwritten signature over a box]*

JOAQUÍN M. PEREZ	19/08/2011 12:07:42
DESPACHANTE DE ADUANA	J. VICTOR E. MUÑIZ
Firma: PEREZ JOAQUIN M. 201108190544	APODERADO
Firma: PEREZ JOAQUIN M. 201108190544	

CONDICION DE LOS BULTOS				
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Último Bulto:		Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:		Peso Ingresado:
Giro / Depósito:		Fecha		Firma Depósito

<b>VERIFICACION</b>			
CONFORME:	<input checked="" type="checkbox"/> SI	<input type="checkbox"/> NO	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCIÓN / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:			Firma U.T.V.V.
PENDIENTES  DE ANALISIS  DE CERTIFICADOS  DE		CANCELADO	EXTRACCION DE MUESTRA  MOTIVO:  RESULTADO:  PROTOCOLO NRO:
CONFORME CON			
APERTURA: VERIFICACION: EXTRACCION DE MUESTRAS:	EMBARCADO: RECIBIDO:  FIRMA:  IDENTIFICACION:		

CANTIDADES: PENDIENTE		CONFORME DECLARADO		RECTIFICACION	
Del Item		Cantidad Unidades	Unidades Estampillas		Otros
Del Total		Cantidad Bultos	Cant. Kgs. Bruto		Otros
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón: Semi:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/> CARGA / DESPACHADO A PLAZA					
Fecha _____ Firma Guarda / U.T.V.V.					
<b>OTRAS CONSTANCIAS</b>					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE  Nuevo Medio de Transporte: Nuevo Contenedor:  Nuevos Precintos:			ADUANA DE DESTINO / SALIDA  Resguardo: Aduana Local Llegó:		
Bultos Agregados ( Cantidad y Marcas ) Otros:			D.G.A. _____ Firma _____ Hora _____ Avisar a la Aduana de Salida: Vía de Aviso _____		
D.G.A. Firma: _____ Fecha: / /			Fecha / /		

M 1993/A S/M Dorso Laser - [www.imprintatmasser.com.ar](http://www.imprintatmasser.com.ar) - Tel./Fax: 4307-8036

## DECLARACION PARA LA PERCEPCION DE INGRESOS BRUTOS

Condicion frente a los Ingresos Brutos (S/N/E): S

Inscripto en Convenio Multilateral (S/N): S

Nro. de Inscripcion: 901-903814-5

## COEFICIENTES DE DISTRIBUCION

Concepto Coeficiente Importe Jurisdicción

450	0,7475	681,59	901 - CIUDAD AUTONOMA DE BS.AS
429	0,1866	170,15	902 - PROV DE BUENOS AIRES
452	0,0096	8,75	904 - CORDOBA
453	0,0001	0,09	905 - CORRIENTES
454	0,0015	1,37	906 - CHACO
455	0,0006	0,55	907 - CHUBUT
456	0,0043	3,92	908 - ENTRE RIOS
459	0,0008	0,73	911 - LA PAMPA
460	0,0005	0,46	912 - LA RIOJA
461	0,0066	6,02	913 - MENDOZA
462	0,0009	0,82	914 - MISIONES
463	0,0040	3,65	915 - NEUQUEN
464	0,0029	2,64	916 - RIO NEGRO
465	0,0014	1,28	917 - SALTA
466	0,0028	2,55	918 - SAN JUAN
467	0,0026	2,37	919 - SAN LUIS
468	0,0012	1,09	920 - SANTA CRUZ
469	0,0183	16,69	921 - SANTA FE
470	0,0014	1,28	922 - SANTIAGO DEL ESTERO
471	0,0024	2,19	923 - TIERRA DEL FUEGO
472	0,0040	3,65	924 - TUCUMAN

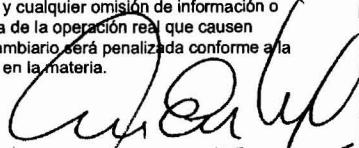
-----FIN IMPRESION INGRESOS BRUTOS-----

OFICIALIZADO 19/08/2011 12:07:17  
JUAN MANUEL PEREZ DIRECTOR E. MUÑIZ  
DESPACHANTE DE ADUANA APoderado  
DNI y Sello: Despachante de Aduana CUIT 20-25561375-0  
REG. 20-22328044-4

CONDICION DE LOS BULTOS			
En Mala Condición:	Faltantes:	Fecha Ingreso Ultimo Bulto:	Cantidad Ingresada:
Resultó Marcas y/o Números:		Tipo de Bulto:	Peso Ingreso:
Giro / Depósito:	Fecha	Firma Depósito	

VERIFICACION			
CONFORME:	SI <input type="checkbox"/>	NO <input type="checkbox"/>	DENUNCIA / DETENCION / INTERDICCIÓN / VALOR OBSERVADO / OTROS
NOTIFICADO / FECHA:		Firma U.T.V.V.	
PENDIENTES DE ANALISIS DE CERTIFICADOS DE		CANCELADO EXTRACCION DE MUESTRA MOTIVO: RESULTADO: PROTOCOLO NRO:	
CONFORME CON APERTURA: VERIFICACION: EXTRACCION DE MUESTRAS:		EMBARCADO: RECIBIDO: FIRMA:	IDENTIFICACION:

CANTIDADES: CONFORME DECLARADO			RECTIFICACION		
PENDIENTE					
Del Item	Cantidad Unidades		Unidades Estampillas		Otros
Del Total	Cantidad Bultos		Cant. Kgs. Bruto		Otros
CARGA	Inicio Fecha:	Lugar:	Fin Fecha:	Lugar:	Remitido a:
TRANSPORTE	Camión Patente N°			Vagón: Sem:	
Contenedores:					
Precintos: SIN <input type="checkbox"/> CON <input type="checkbox"/>			CARGA / DESPACHADO A PLAZA		
			Fecha	Firma Guarda / U.T.V.V.	
OTRAS CONSTANCIAS					
RECTIFICADO:			MERCADERIA A BORDO / SALIDA:		
D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:			D.G.A. FECHA / FIRMA Y LEGAJO:		
TRANSBORDOS E INCIDENCIAS DEL TRANSPORTE Nuevo Medio de Transporte: Nuevo Contenedor: Nuevos Precintos:  Bultos Agregados ( Cantidad y Marcas ) Otros: D.G.A. Firma:			ADUANA DE DESTINO / SALIDA Resguardo: Aduana Local Llegó:  D.G.A. Firma		
			Hora	Avisar a la Aduana de Salida: Vía de Aviso	Fecha / /
Hora					
OBSERVACIONES / OTROS TRAMITES ADUANEROS					

 <b>DIRECCION GENERAL DE ADUANAS</b> <b>DECLARACION DEL VALOR EN ADUANA</b>		DECLARACION DE IMPORTACION Nro. FECHA DE REGISTRO FECHA DE REGISTRACION	11001IC04161851L 19/08/2011 19/08/2011
1 Importador/Exportador  <b>SATO ARGENTINA S A</b> Nivel <b>Mayorista</b> Domicilio <b>POLA 3166</b>	2 Vendedor  <b>SATO AMERICA INC.</b> Nivel <b>Revendedor</b> Domicilio <b>10350-A NATIONS FORD ROAD,CHARLOTTE, NC 28273, L</b>		
3 Factura  Numero: <b>30605633</b> Fecha: <b>09/08/2011</b>  ¿ Hay descuentos no indicados ? <b>SI</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>	4 Contrato de Venta  Numero: <b>S/N</b> Fecha: <b>09/08/2011</b>  Lugar de su Realizacion <b>BUENOS AIRES</b>  ¿ El precio es revisable ? <b>SI</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>		
5 Condicion de venta  <b>FOB</b> <b>CIF</b> <b>OTRO</b> <b>EXW</b>	7 Resolucion aduanera relativa a los items 8 al 10 <b>SI</b> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>  Numero: _____ Fecha: _____  ¿ Embarque escalonado ? <b>SI</b> <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>  Disposicion Nro: _____		
6 Consulta Clasificatoria <b>SI</b> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>  Resolucion Nro.: _____			
8(a) ¿ El comprador y el vendedor están vinculados en los términos del artículo 15, párrado 4 del Acuerdo ? ( En caso negativo, pasar al item 9 ).  (b) ¿ La vinculación ha influido en el precio de las mercaderías importadas ?  (c) ¿ El valor de transacción de las mercaderías importadas se aproxima mucho a algunos de los valores criterios mencionados en el artículo 1, párrafo 2, (b) del Acuerdo ? (En caso afirmativo, dar explicaciones detalladas)  _____			
SI <input checked="" type="checkbox"/> <b>NO</b> SI <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>			
9(a) ¿ Existen restricciones para cesión o utilización de las mercaderías por el comprador, distintas de las que: - ¿ Impongan o exijan la ley o las autoridades de los Estados Partes del MERCOSUR ? - ¿ Limiten la zona geográfica donde puedan revenderse las mercaderías ? - ¿ No afecten sensiblemente al valor de las mercaderías ?  (b) ¿ Dependen la venta o el precio de CONDICIONES o CONTRAPRESTACIONES, cuyo valor no pueda determinarse con relación a las mercaderías a valorar ? Especificar la naturaleza de las restricciones, condiciones o prestaciones, según los casos. Si puede determinarse el valor de las condiciones o contraprestaciones indicar su importe en el item 13(b).  _____			
SI <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>			
10(a) ¿ Existen cánones y derechos de licencia relativos a las mercaderías importadas que el comprador esté obligado a pagar, directa o indirectamente como condición de venta ?  (b) ¿ La venta está condicionada por un acuerdo en los términos del cual, una parte del producto de cualquier reventa, cesión o utilización posterior de las mercaderías, reverta directa o indirectamente al vendedor ? En caso de respuesta afirmativa a una de estas preguntas, especificar las condiciones y si es posible, indicar los importes en los items 17 y 18.  _____			
SI <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> <b>NO</b> <input checked="" type="checkbox"/>			
11 En caso de no estar en factura, completar: MARCAS - MODELOS; PRECIOS UNITARIOS EN DIVISAS, DISCRIMINADOS POR SUBITEMS.  _____		12 El abajo firmante declara que todos los datos expresados en este documento son exactos y completos. Toma conocimiento que la presente tiene el carácter de declaración jurada y cualquier omisión de información o información distinta de la operación real que cause perjuicio fiscal o cambiario será penalizada conforme a la legislación vigente en la materia. Lugar y Fecha:  <b>JUAN MANUEL PEREZ</b> <b>DESPACHANTE DE ADUANA</b> <b>REG. 20-22326054-4</b> Firma y declaración del declarante <b>CUIT 20-25561-1</b>	
Código de Referencia : <b>1A7E6BC</b>			

11001IC04161851L		Divisas	Tipo de Cambio	Moneda Nacional			
SATO AMERICA INC.							
EXW							
A. BASE DE CALCULO	13 (a) Precio neto en la moneda de facturación (Precio efectivamente pago o por pagar en el momento a considerar para la determinación del valor aduanero)	Cod.	Importe				
	(b) Pagos indirectos - ver ítem 9(b)	DOL	50711.46	\$4.167 \$211314.65			
B. ADICIONES : IMPORTES NO INCLUIDOS EN 'A'	14 Total 'A'			\$211314.65			
	15 Costos y gastos soportados por el importador:						
	(a) Comisiones, excepto las de compra.						
	(b) Corretajes.						
	(c) Envases y embalajes.	DOL	387.75	\$4.167 \$1615.75			
	16 Los valores debidamente repartidos de los bienes y servicios suministrados por el comprador, gratuitamente o precio reducido y utilizados en la producción y venta para la exportación de las mercaderías importadas						
	(a) Materiales, componentes, partes y elementos similares incorporados a las mercaderías importadas.						
	(b) Herramientas, matrices, moldes y objetos similares utilizados para la producción de las mercaderías importadas.						
	(c) Materiales consumidos en la producción de las mercaderías importadas.						
	(d) Trabajos de ingeniería, de estudio, artísticos y de diseño, planos y croquis realizados fuera del MERCOSUR y necesarios para la producción de las mercaderías importadas.						
	17 Cánones y derechos de licencia ver apartado 10 (a).						
	18 Producto de cualquier reventa, cesión o utilización posterior que revierta al vendedor - ver apartado 10 (b).						
	19 Costos y gastos HASTA (Lugar de Importación). BUENOS AIRES	DOL	786.10	\$4.167 \$3275.68			
	(a) Transporte (flete).						
	(b) Carga, descarga y de manipulación.						
	(c) Seguro..	DOL	518.85	\$4.167 \$2162.05			
	20 Total 'B'			\$7053.48			
C. DEDUCCIONES : IMPORTES INCLUIDOS EN 'A'	21 Gastos de transporte interno.						
	22 Intereses de financiación. (Decisión del Comité de Valoración en Aduana del 26/04/84.)						
	23 Gastos relativos a trabajos de construcción, instalación, montaje, mantenimiento y asistencia técnica realizados después de la importación siempre que se distingan del precio pagado o por pagar.						
	24 Derechos y demás tributos a pagar como consecuencia de la importación, o de la venta de las mercaderías.						
	25 Otros gastos						
	26 Total 'C'			\$0.00			
	27 Valor declarado (A+B-C)			\$218368.13			

# BILL OF LADING


**SHIPPER EXPORTER**

SATO AMERICA INC  
10350A NATIONS FORD ROAD NC CHARLOTTE UNITED  
STATES 28273  
U.S.A.

BILL OF LADING S00782347

FORWARDING AGENT-REFERENCES  
FOR COMBINED TRANSPORT  
OR PORT TO PORT SHIPMENT

**CONSIGNEE (NOT NEGOTIABLE UNLESS CONSIGNED TO ORDER)**

SATO ARGENTINA S.A.  
POLA 3166  
CAP. FEDERAL, BUENOS AIRES 1439 - ARGENTINA  
PH: 4887-9000  
CUIT: 30-64497347-2

**NOTIFY PARTY**

NOTIFY: SATO ARGENTINA S.A.  
POLA 3166  
CAP. FEDERAL, BUENOS AIRES 1439 - ARGENTINA  
PH: 4887-9000

**PIER**

IM08-0089-2011

**EXPORTING CARRIER (VESSEL)**  
CAP GREGORY 41S

PORT OF LOADING  
MIAMI

**SEAPORT OF DISCHARGE**  
BUENOS AIRES

ULTIMATE DESTINATION  
BUENOS AIRES

**PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER**

MARKS AND NUMBERS	Nº of Pkgs.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
SUDU6556510 SEAL TTOL752374	6	Pieces S.T.C. 6 Pieces OF SLAC BARCODE LEVELING PRODUCTS HS CODE: 8443.32.99.000G FMC: 18593NF AES: X20110726008783	1343.09 Kgs	11.23 ft
	6	FREIGHT COLLECT CLEAN ON BOARD	----- 1343.09 Kgs	

**FREIGHT**

IN WITNESS WHEREOF, there  
has been executed 3 Bills of  
Lading exclusive of non-negotiable  
copies all of the same tenor and  
date, ONE of which being ac-  
complished. The others to stand  
void.

Procargo Argentina Srl

TOTAL FREIGHT &  
CHARGES U.S. CURRENCY

DATED  
28/07/2011

BILL OF LADING N°

BY \_\_\_\_\_





MARTES, 09 DE AGOSTO DE 2011

Sres. DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS  
SECCION REGISTRO Y CRUCE  
PRESENTE

Vapor ..... : CAP GREGORY  
H B/L ..... : S00782347  
Origen ..... : PORT EVERGLADES (FLORIDA), U.S.A.  
Consignatario .... : SATO ARGENTINA S.A.

Gastos en USD .... : 387.75

De nuestra consideración:

Por intermedio de la presente nos dirijimos a Uds. con motivo de notificarnos que el importe de los gastos para el conocimiento de embarque detallado linea arriba, es el importe de los gastos facturados por nuestra empresa de acuerdo a las instrucciones recibidas desde origen.

La presente se extiende a pedido del Importador arriba mencionado al solo efecto de su presentación ante la ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludar a Uds. muy atentamente.

BÖHLIG-PROCARGO - AV A.M. DE JUSTO 140 2º

Agente IATA Nro. 5510114  
Agente ATA Nro. S/I

~~PRO CARGO ARGENTINA S.R.L.~~  
A.I.A. CUIT 30-32394364-7  
~~MARTINEZ CASTRO EZEQUIEL~~  
~~APODERADO REG. 20-32394364-7~~

VIERNES, 05 DE AGOSTO DE 2011

Sres. DIRECCIÓN GENERAL DE ADUANAS  
SECCION REGISTRO Y CRUCE  
PRESENTE

Vapor ..... : CAP GREGORY  
Nº B/L ..... : S00782347  
Origen ..... : PORT EVERGLADES (FLORIDA)  
Destino ..... : BUENOS AIRES  
Consignatario .... : SATO ARGENTINA S.A.  
Flete en USD ..... : 786.10

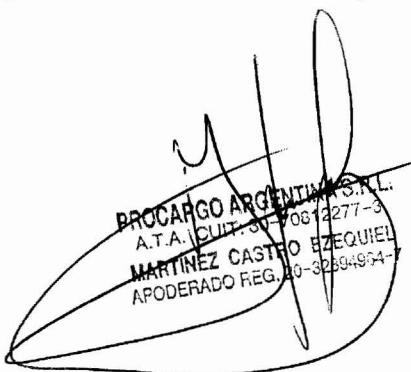
De nuestra consideración:

Por intermedio de la presente nos dirijimos a Uds. con motivo de notificarles que el importe del flete marítimo para el conocimiento de embarque detallado lineaas arriba, es el importe de flete total facturado por nuestra empresa de acuerdo a las instrucciones recibidas desde origen.

La presente se extiende a pedido del Importador arriba mencionado al solo efecto de su presentación ante la ADMINISTRACION NACIONAL DE ADUANAS.

Sin otro particular, aprovechamos la oportunidad para saludar a Uds. muy atentamente.

RÖHLIG-PROCARGO - AV A.M.DE JUSTO 140 2°  
Agente IATA Nro. 5510114



## Juan Manuel Perez

---

**De:** Accounting@satoamerica.com  
**Enviado el:** martes, 09 de agosto de 2011 17:15  
**Para:** paulam@nodos.com.ar; juanmanuel.perez@linealsoluciones.com  
**Asunto:** SATO Invoice \_PO#:1133.11.pdf

**Datos adjuntos:** 30605633\_PO#\_1133.11.pdf



30605633\_PO#\_11  
33.11.pdf (51 K..)

Attached is your original invoice. Please note your Invoice number is referenced in the Subject Line and also on the attached document. Please contact SATO Accounting Dept should you have any questions: 704-644-1650. Thank you!

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22326054-4

VICTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
CUIT 20-25561375-9

**SATO America Inc.**  
 10350-A Nations Ford Road, Charlotte, NC 28273  
 Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

**ORIGINAL INVOICE**

Bill To : SATO ARGENTINA S.A. (SAS)  
 POLA3166  
 ATTN. PAULA MARTINEZ  
 BUENOS AIRES C1439ENL  
 ARGENTINA

Ship To : PROCARGO USA LLC.  
 1605-1609 NW, 82 AVE  
 DORAL FL  
 33126

Invoice No.	30605633
Date	09-AUG-2011
Customer No.	130841
Customer PO No.	1133.11
Sales Person	Corporate
Payment Terms	Net 120
Shipment Mode	EX WORKS
Our Reference No	20110809-1133.11
Incoterms	EX WORKS
Page	1 of 5

Line	Part Number/Description	Qty	UOM	Unit price	Amount	Tax
1	WWCG18061A CG408TT - USB + PARALLEL PRINTER WITH ROHS, ARGENTINA Replaces Part No.: ...Made In: Vietnam 14S000202 100 EA CORD, SA 9001214 100 EA CG4 BASI MANUAL WWCG18062 100 UN CG408TT - USB + PARRALLEL PRINTER WITH ROHS EX2 220V	100	UN	176.00	17,600.00	0.00

JUAN MANUEL PEREZ  
 SATO ARGENTINA S.A.  
 APODERADO

JUAN MANUEL PEREZ  
 DESPACHANTE DE ADUANA  
 REG. 20-223260544

VICTOR E. MUNIZ  
 APODERADO  
 CUE 20-25561375-9

Freight Charges - 771.68

Ship Method:	Line Total	49,939.78
Ship Date :	Tax	0.00
Waybill	Grand Total	50,711.46
Tracking :		

We swear the information contained herein is valid and true

Remit To: SATO America Inc.

Dept. AT 952046

Atlanta, GA 31192-2046

Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

Responsibly Paula Martinez

**SATO America Inc.**  
 10350-A Nations Ford Road, Charlotte, NC 28273  
 Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

**ORIGINAL INVOICE**

Bill To : SATO ARGENTINA S.A. (SAS)  
 POLA3166  
 ATTN. PAULA MARTINEZ  
 BUENOS AIRES C1439ENL  
 ARGENTINA

Ship To : PROCARGO USA LLC.  
 1605-1609 NW, 82 AVE  
 DORAL FL  
 33126

Invoice No.	30605633
Date	09-AUG-2011
Customer No.	130841
Customer PO No.	1133.11
Sales Person	Corporate
Payment Terms	Net 120
Shipment Mode	Marine V. Argentina Legal 25524-1
Our Reference No.	D.G.A.
Incoterms	EX WORKS
Page	2 of 5

Line	Part Number/Description	Qty	UOM	Unit price	Amount	Tax
2	WWCG18041A CG408TT - USB + LAN PRINTER WITH ROHS, 220v, ARGENTINA Replaces Part No.: ...14S000202 5 EA CORD, SA 9001214 5 EA CG4 BASIC MANUAL WWCG18042 CG408TT - USB + LAN PRINTER WITH 5 UN ROHN EX2 220V	5	UN	214.50	1,072.50	0.00
3	WWMB51070 MB400i PRINTER (BLUETOOTH) INCL BATT WITH Rubber Boot WITH RoHs EX1,EX2 Replaces Part No.:	1	UN	501.38	501.38	0.00
	JUAN MANUEL PEREZ SATO ARGENTINA S.A. APODERADO	JUAN MANUEL PEREZ DESPACHANTE DE ADUANA REG. 20-22326054-4	FREIGHT CHARGES - CUTR 25581375.8	771.68		
Ship Method:				Line Total	49,939.78	
Ship Date :				Tax	0.00	
Waybill				Grand Total	50,711.46	
Tracking :						

We swear the information contained herein is valid and true

Remit To: SATO America Inc.

Dept. AT 952046

Atlanta, GA 31192-2046

Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

Responsibly Paula Martinez

SATO America Inc.

10350-A Nations Ford Road, Charlotte, NC 28273  
Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

## **ORIGINAL INVOICE**

Bill To : SATO ARGENTINA S.A. (SAS)  
POLA3166  
ATTN. PAULA MARTINEZ  
BUENOS AIRES C1439ENL  
ARGENTINA

Ship To : PROCARGO USA LLC.  
1605-1609 NW, 82 AVE  
DORAL FL  
33126

Invoice No.	30605633
Date	09-AUG-2011
Customer No.	130841
Customer PO No.	1133.11
Sales Person	Corporate
Payment Terms	Net 120
Shipment Mode	
Our Reference No	
Incoterms	EX WORKS
Page	3 of 5

Line	Part Number/Description	Qty	UOM	Unit price	Amount	Tax
4	WLM408011A LM408 PARALLEL PRINTER, ARGENTINA  Replaces Part No.: ...MADE IN MALAYSIA 14S000202 CORD, SA                    20 EA WWCL45060 IEEE1284 ENHANCED INTERFACE WITH 20 EA RoHs FOR CK4/6 ALL EX WWLM40002 LM408e-2 PRINTER EX2 220V                    20 UN			513.70	10,274.00	0.00
5	WWGL08001A GL408e PRINTER EX2 220V, ARGENTINA  Replaces Part No.: ...Made in Malaysia 14S000202                    25 EA CORD, SA WWGL08002                    25 EA CL408e PRINTER EX2 220V	25	UN	715.00	17,875.00	0.00
					Freight Charges -	771.68
Ship Method:	JUAN MANUEL PEREZ DÉSPACHANTE DE ADUANA REG. 20-22326054-4			VICTOR E. MURIZ APODERADO T20-25561315-9	Line Total	49,939.78
Ship Date :					Tax	0.00
Waybill :	JUAN MANUEL PEREZ SATO ARGENTINA S A APODERADO				Grand Total	50,711.46
Tracking :						

We swear the information contained herein is valid and true.

## Responsibly

SATO America Inc.  
Dept. AT 952046  
Atlanta, GA 31192-2046  
Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 6

**SATO America Inc.**  
 10350-A Nations Ford Road, Charlotte, NC 28273  
 Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

**ORIGINAL INVOICE**

Bill To : SATO ARGENTINA S.A. (SAS)  
 POLA3166  
 ATTN. PAULA MARTINEZ  
 BUENOS AIRES C1439ENL  
 ARGENTINA

Ship To : PROCARGO USA LLC.  
 1605-1609 NW, 82 AVE  
 DORAL FL  
 33126

Invoice No.	30605633
Date	09-AUG-2011
Customer No.	130841
Customer PO No.	1133.11
Sales Person	Corporate
Payment Terms	Net 120
Shipment Mode	Surface
Our Reference No	130841
Incoterms	EX WORKS
Page	4 of 5

Line	Part Number/Description	Qty	UOM	Unit price	Amount	Tax
6	WM8420041A M84Pro 203 DPI ETHERNET PRINTER, ARGENTINA Replaces Part No.: ...Made in Malaysia 11S000458 ETHERNET INTERFACE, ENHANCED (Ver 3) 14S000202 WWM842002 M84 PRO 2 PRINTER WITH RoHs EX2 220V	1	UN	1,274.90	1,274.90	0.00
	JUAN MANUEL PEREZ SATO ARGENTINA S.A. APODERADO					
	JUAN MANUEL PEREZ DESPACHANTE DE ADUANA REG. 20-22326054-4					
	VICTOR E. MONTI APODERADO CUT 20-25561375-9					
					Freight Charges -	771.68
Ship Method:				Line Total	49,939.78	
Ship Date :				Tax	0.00	
Waybill				Grand Total	50,711.46	
Tracking :						

We swear the information contained herein is valid and true

Remit To: SATO America Inc.

Dept. AT 952046

Atlanta, GA 31192-2046

Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

Responsibly Paula Perez

**SATO America Inc.**

10350-A Nations Ford Road, Charlotte, NC 28273  
Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

# ORIGINAL INVOICE

Bill To : SATO ARGENTINA S.A. (SAS)  
POLA3166  
ATTN. PAULA MARTINEZ  
BUENOS AIRES C1439ENL  
ARGENTINA

Ship To : PROCARGO USA LLC.  
1605-1609 NW, 82 AVE  
DORAL FL  
33126

Invoice No.	30605633
Date	09-AUG-2011
Customer No.	130841
Customer PO No.	1133.11
Sales Person	Corporate
Payment Terms	Net 120
Shipment Mode	
Our Reference No	V. A 15960 15621-1
Incoterms	EX WORKS
Page	5 of 5

We swear the information contained herein is valid and true

**Remit To:** SATO America Inc.

Responsibly

Atlanta, GA 31192-2046  
Tel: (704) 644-1650 Fax: (704) 644-1662

**DIRECCIÓN DE LEALTAD COMERCIAL****FORMULARIO "C"**

(Resoluciones ex-SIC y M N° 92/98 ; SIC y M N° 404/99 ; SIC y M N° 896/99 y ex-SCT N° 163/05)

**DECLARACIÓN JURADA DEL IMPORTADOR**

BUENOS AIRES, 09-05-2011

Por la presente manifiesto ante esa Dirección de Lealtad Comercial dependiente de la Dirección Nacional de Comercio Interior, en carácter de DECLARACIÓN JURADA, que la información contenida en este formulario es veraz y exacta concordando con los datos contenidos en la copia del certificado que se adjunta, y que la empresa, cuya Razón Social es : SATO ARGENTINA S.A. en adelante denominada IMPORTADOR, con Domicilio Legal en POLA 3166, Código Postal: 1439 Teléfono: 4887-9000, C.U.I.T. N° 30-64497347-2, y Número de Importador: 73157/3-4, es representada por PAULA MARTINEZ, con D.N.I. 28752672, desempeñando el cargo de: APODERADA quien suscribe el presente y que la mercadería, cuyas características se detallan a continuación, cumple con los requisitos esenciales de seguridad:

1-	Entidad Certificadora y Certificado N°:	UL DE ARGENTINA S.R.L. Nº 10CA53314:1
2-	Fecha de emisión del certificado:	09/11/10
3-	Fecha de emisión del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):	09/05/2011
4-	Fecha de vencimiento del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):	26/04/2012
5-	Producto/s ó Familia/s:	FUENTE DE ALIMENTACIÓN / POWER ADAPTER
6-	Resolución:	ex-SIC y M N° 92/98
7-	Norma/s certificada/s:	IEC 60950-1, 2da Edición (2005)
8-	Número de ensayo y Laboratorio interviniente:	LESE 98647 NOD – CITEFA
9-	Marca/s:	"SATO"
10-	Modelo/s:	PAH7020
11-	Características técnicas del producto:	Entrada: 100-240 Vac; 50-60 Hz; 1,5 A; Clase I. Salida: 24 Vdc; 2,91 A máx; 70 W máx
12-	País de Origen:	CHINA
13-	Domicilio del depósito ó fábrica:	POLA 3166- CAPITAL FEDERAL-1439-TEL 4887-9000
14-	Número de expediente del formulario "A" :	S01:0055481/2010

La empresa se compromete a informar dentro de las (cuarenta y ocho horas) 48 horas siguientes de producido, si se ha efectuado un cambio de depósito. El no cumplimiento se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22802 y sus resoluciones reglamentarias.

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO



PAULA F. MARTINEZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADA

Dirección de Lealtad Comercial
10 MAY 2011
CUDAP ACTU-SO CO36127

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22326054-4

VICTOR E. MUÑIZ  
APODERADO  
C.U.I.T 20-23561375-9

Buenos Aires, 9 de Mayo de 2011

**SRES. Sato Argentina S.A.**

S \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ D.

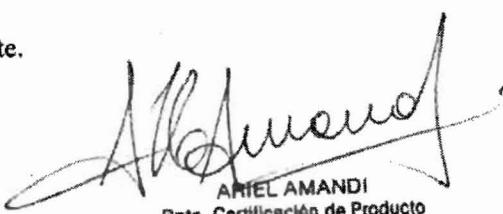
Ref.: Constancia de Seguimiento de Producto, conforme a la Resolución SCT Nº 96/03.

Por la presente se deja constancia que los productos que se detallan más abajo, que fueron importados por la firma **Sato Argentina S.A.**, han cumplido con el control de vigilancia establecido en el artículo 3º (verificación de identidad) de la Resolución SCT 96/03 debiendo continuar con la actividad prevista en el artículo 3º (ensayos de características básicas) de la Resolución citada en un plazo máximo que no exceda el **26 de Abril de 2012**.

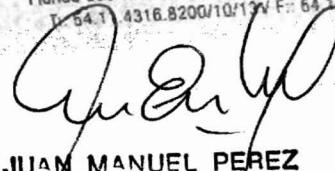
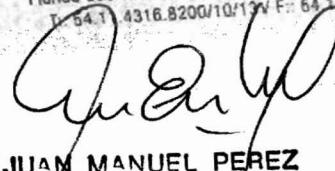
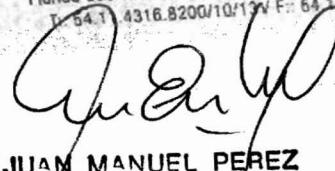
Los Certificados que han pasado por esta instancia son los siguientes:

Ref. Certificado	Producto	Marca	Lab. Interviniente	Número de reporte	Fecha de ensayo
10CA53314.1	Fuente de Alimentación / Power Adapter	Sato	CITEFA	LESE 98647 NOD	27-Abr-2011

Sin otro particular, saludamos a Ud. muy atentamente.

  
ARIEL AMANDI  
Dpto. Certificación de Producto  
UL de Argentina S.R.L.

Document Number: 40-G1-F0028 Rev. 1.1

  
JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22.260544  
VICTOR E. MUÑIZ  
APODERADO  
CUIT 20-2561375-9  
JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22.260544

**UL de Argentina S.R.L.**

Florida 833, Piso 2º, Of. 203 (C1005AAQ)  
Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

**CERTIFICADO de UL DE ARGENTINA S.R.L.  
UL DE ARGENTINA S.R.L. CERTIFICATE**Nº de Certificado  
Certificate No.**100-AS3314.1**Alcance  
Scope**Marca**Página  
Page:

1

Producto  
Product

Fuente de Alimentación / Power Adapter

Nombre y dirección del Solicitante  
Name and address of the ApplicantSato Argentina S.A.  
Pola 3166, Ciudad Autónoma de Buenos Aires (C1439ENL), ArgentinaNombre y dirección del Fabricante  
Name and address of the ManufacturerAnalog Vision Co Ltd  
5th Fl-2, 492-5 Wan-Shou Rd, Sec 1, Kwei-Shan Hsiang, Taoyuan Hsich, 333,  
TaiwánNombre y dirección de la(s) Fábrica(s)  
Name and address of the Factory(ies)

Ver página 2 / See page 2

Valores nominales y características principales  
Ratings and principal characteristicsEntrada: 100-240 Vac; 50-60 Hz; 1,5 A; Clase I  
Salida: 24 Vdc; 2,91 A máx; 70 W máxMarca comercial  
Trademark

Sato

Es copia fiel del original

Modelo / Referencia de tipo  
Model / Type Reference

PAH7020

Información adicional:  
Additional information

Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s)  
The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s)

IEC 60950-1, 2da Edición (2005)

**Dirección de Lealtad  
Comercial****26 NOV 2010**Según el Informe de Ensayo Nº  
According to the Test Report No.

E152504-A4-UL-2

**CUDAP  
ACTU-SO1: 0056407**

Este certificado permite colocar las marcas de UL de Argentina SRL y de seguridad de la ex Secretaría de Industria, Comercio y Minería sobre el producto. Cuando esto no fuere posible por las dimensiones del producto o porque su reducido tamaño resultara ilegible, se podrá colocar sobre sus envases, etiquetas o envoltorios. Este certificado permite hacer uso de las marcas arriba mencionadas en material promocional o publicitario solamente en relación con los productos amparados por el presente certificado. Este certificado ha sido emitido por UL de Argentina dentro del alcance de la acreditación otorgada por el OAA como Organismo de Certificación de Productos OCP005.

This certificate allows placing UL de Argentina SRL mark, and the safety mark of the former Secretary of Industry, Trade and Mining industry on the product. If not possible, due to the dimensions of the product or when its reduced size makes the reading illegible, the marks may be placed on its packaging, labels or wrapping. This certificate allows the use of the above mentioned marks in promotional or advertising material solely in connection with covered products by the certificate. This certificate has been issued by UL de Argentina under the scope of the accreditation granted by the OAA as a Product Certification Body OCP005.

Fecha de emisión / Date of issue:

09/11/2010

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA SA  
APODERADOFirmas:  
Signatures:Ingeniero de proyecto  
Project engineer

Ariel Amandi

Miembro del Comité  
Committee member  
Lealtad Comercial

40-CA-E0025 3.0

TOR E. MURIZ  
APODERADO  
0-25561375-9**10 MAY 2011**  
CUDAP  
ACTU-SO1: 0036127

JUAN MANUEL PEREZ

**Argentina S.R.L.**  
Avda 93 Piso 2º, Of. 203 (C1005AAQ)  
dad Autónoma de Buenos Aires, Argentina

CERTIFICADO de UL DE ARGENTINA S.R.L.  
**UL DE ARGENTINA S.R.L. CERTIFICATE**

Nº de Certificado  
Certificate No.

**10CA53314.1**

Alcance  
Scope

**Marca**

Página  
Page: 2

Fábricas / Factories:

1- Analog Vision Co Ltd  
5th Fl-2, 492-5 Wan-Shou Rd, Sec 1, Kwei-Shan Hsiang, Taoyuan Hsien, 333, Taiwan

2- Powertron Technology Co Ltd  
Jinhe Industry Area, 2 Bldg, Yufeng Guangli Qu, Zhangmutou, Dongguan, Guangdong, China

Es copia fiel del original

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO



Fecha de emisión / Date of issue:

09/11/2010

Firmas: Ingeniero de proyecto  
Signatures: Project engineer

Aricel Amandi

Miembro del Comité  
Committee member

Damian D' Espósito

**DIRECCIÓN DE LEALTAD COMERCIAL****FORMULARIO " C "****(Resoluciones ex-SIC y M N° 92/98 ; SIC y M N° 404/99 ; SIC y M N° 896/99 y ex-SCT N° 163/05)****DECLARACIÓN JURADA DEL IMPORTADOR**

BUENOS AIRES, 19-05-2011

Por la presente manifiesto ante esa Dirección de Lealtad Comercial dependiente de la Dirección Nacional de Comercio Interior, en carácter de **DECLARACIÓN JURADA**, que la información contenida en este formulario es veraz y exacta concordando con los datos contenidos en la copia del certificado que se adjunta, y que la empresa, cuya Razón Social es : SATO ARGENTINA S.A. en adelante denominada **IMPORTADOR**, con Domicilio Legal en POLA 3166, Código Postal: 1439 Teléfono: 4887-9000, C.U.I.T. N° 30-64497347-2, y Número de Importador: 73157/3-4, es representada por PAULA MARTINEZ, con D.N.I. 28752672, desempeñando el cargo de: APODERADA quien suscribe el presente y que la mercadería, cuyas características se detallan a continuación, cumple con los requisitos esenciales de seguridad:

1-	<b>Entidad Certificadora y Certificado N° :</b>	IRAM INSTITUTO ARGENTINO DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION N° S-0543/006-1 (R2)
2-	<b>Fecha de emisión del certificado:</b>	21/05/07
3-	<b>Fecha de emisión del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):</b>	12/05/11
4-	<b>Fecha de vencimiento del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):</b>	02/11/11
5-	<b>Producto/s ó Familia/s:</b>	IMPRSORA DE CODIGOS DE BARRAS
6-	<b>Resolución:</b>	ex-SIC y M N° 92/98
7-	<b>Norma/s certificada/s:</b>	IEC 60950-1:2001
8-	<b>Número de ensayo y Laboratorio interviniente:</b>	LESE 98608 NOD/LESE-CITEFA
9-	<b>Marca/s:</b>	"SATO"
10-	<b>Modelo/e:</b>	GL.4..e. (El primer "." determina el modelo para propósitos comerciales puede ser desde el numero '0-9' o una letra 'A-Z' o un espacio en blanco. El segundo ".." puede ser el numero 08 o 12 dependiendo de la densidad del cabezal. El último ":" indica el número de revisión pudiendo ser un número del '0-9' o un espacio en blanco. (Estos símbolos ":" no afectan la seguridad))
11-	<b>Características técnicas del producto:</b>	100-240 Vac- 50-60Hz-3A-CII
12-	<b>País de Origen:</b>	MALASIA
13-	<b>Domicilio del depósito ó fábrica:</b>	POLA 3166- CAPITAL FEDERAL-1439-TEL 4887-9000
14-	<b>Número de expediente del formulario "A" :</b>	S01:0055481/2010

La empresa se compromete a informar dentro de las (cuarenta y ocho horas) 48 horas siguientes de producido, si se ha efectuado un cambio de depósito. El no cumplimiento se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22802 y sus resoluciones reglamentarias.

Dirección de Lealtad Comercial
19 MAY 2011
CUDAP
ACTU-S01.0038238

PAULA F. MARTINEZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADA

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-2236054

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

VICTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
UT 20-2561375-9



INSTITUTO ARGENTINO  
DE NORMALIZACIÓN  
Y CERTIFICACIÓN

**REF. CONSTANCIA**  
**ID. FILE: 323,21**

Buenos Aires, 12 de mayo de 2011

Ref.: Constancia de verificación y control conforme a la RESOLUCION SCT N° 96/2003.

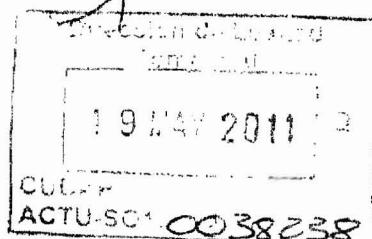
Por la presente se deja constancia de que la empresa **SATO ARGENTINA S.A.** con domicilio en **Pola 3166 (1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA** ha cumplido con el control de vigilancia establecido en el artículo 1º inciso b (**Ensayo de Características Básicas**) de la **Resolución SCT 96/03**, debiendo continuar con dichos controles, en un plazo máximo que no exceda el **02 de noviembre de 2011**.

El/Los Certificado/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

Ref. Certificado DC-E.	Producto	Laboratorio Interventiente	Nº de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento
0543/006-1 (R2)	Impresora de código de barras \ Bar code printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/007-1 (R1)	Impresora de Código de Barras \ Bar Code Printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/007-2 (R2)	Impresora de Código de Barras \ Bar Code Printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011

Ing. Angel Martínez Sayago  
*Firma Responsable*  
por IRAM

AVIA



JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APoderado

Miembro de:  
ISO - Instituto de Normalización y Standardización  
y Comité de Estándares de la República Argentina  
ICTC - Instituto de Control de la Propiedad Industrial y Comercio Exterior  
COPANT - Comisión Permanente de Pioneros en las Técnicas  
SMM - Sociedad Mexicana de Normalización  
QACN - Comisión Argentina de Normalización  
IRCEM - Instituto Argentino de Certificación de Equipos y Sistemas

Página 1 de 1

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22326054-4

VICTOR E. MUNIZ  
APoderado  
NIT 20-25561375-9

Peru 556  
C10684AB Buenos Aires  
República Argentina  
Tel +54 11 4346 0600  
Fax +54 11 4346 0601  
Email iram-isol@iram.org.ar  
www.iram.org.ar



ANIVERSARIO  
INSTITUTO ARGENTINO  
DE NORMALIZACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN

## CERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Nº de Certificado/Certificate No.

S-0543/006-1 (R2)

Página/Page 1 de 1

Producto:  
Product:

Impresora de códigos de barras  
Bars Code Printer

Nombre y dirección del Solicitante:  
Name and address of the Applicant:

SATO ARGENTINA S.A.  
Pola 3166 CP(1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

Nombre y dirección del Fabricante:  
Name and address of the Manufacturer:

Sato Corporation  
1-207 Onari-cho, Omiya-ku, Saitama-shi, Saitama 330-0852, JAPAN

Nombre y dirección de la Fábrica(s):  
Name and address of the Factory(es):

Printronix Schweiz GmbH \ No. 42, Changi South Street 1, Changi South Industrial Estate, SINGAPORE  
Sato Malaysia Electronics Manufacturing Sdn. Bhd. \ Lot 20, Jalan 223, Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, MALAYSIA

Valores nominales y características principales:  
Rating and principal characteristics:

100-240 Vca - 50-60 Hz - 3 A - Cl I

Marca:  
Trade Mark:

SATO

Modelo/Referencia de tipo:  
Model/Type reference:

GL4..e.  
(El primer ":" determina el modelo para propósitos comerciales y puede ser desde el número '0 - 9' o una letra 'A - Z' o un espacio en blanco.  
El segundo ":" puede ser el número 08 or 12 dependiendo la densidad del cabezal.  
El último ":" indica el número de revisión pudiendo ser un número del '0 - 9' o un espacio en blanco.  
(Estos simbolos ":" no afectan la seguridad.)

Información adicional:  
Additional information:

Este certificado Anula y reemplaza al 0543/006-1 R1 de fecha 2009-12-09

Dirección de Lote/Code

0038238

19/12/2011

CUDAP  
ACTU-S01 0038238

Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s):  
The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):

Según el Informe de Ensayo Nº:  
according to the Test Report No.:

IEC 60950-1:2001

79517

emitió por:  
Issued by:

NEMKO  
Gaustadalleen 30, P.O. Box 73, Blindern N-0314 Oslo, Norway

- Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor
- This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

Fecha de referencia para seguimiento según Resolución 96/2003:  
Date for surveillance activity according to Resolution 96/2003:

2007/05/21

29 NOV 2010

CUDAP  
ACTU-S01

CO 86676

Ing. Juan Gonzalez Comejo  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Electrical-Electronic Management

Fecha de emisión:  
Date of issuing:

2010/10/29.

Firma:  
Signature

CR  
F 42G (E) - Rev. 3

Perú 556  
C1068AAB Buenos Aires  
República Argentina  
Tel +5411 4346 0600  
Fax +5411 4346 0601  
Email iram-iso@iram.org.ar  
www.iram.org.ar

FIEL DEL ORIGINAL  
MEMBRO DE:  
ISO / IEC 17065 / IEC 17025 / IEC 61000-3-2  
A través del Comité Electrónico Argentino  
IEC 17065 / IEC 17025 / IEC 61000-3-2  
FORNITURAS DE SERVICIOS DE CALIDAD  
AMN / IEC 17065 / IEC 17025 / IEC 61000-3-2  
IQNet / IEC 17065 / IEC 17025 / IEC 61000-3-2  
ISCEL / IEC 17065 / IEC 17025 / IEC 61000-3-2

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

APODERADO

JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-2238144

VICTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
REG. 20-25561375-9

DIRECCIÓN DE LEALTAD COMERCIALFORMULARIO "C"**(Resoluciones ex-SIC y M N° 92/98 ; SIC y M N° 404/99 ; SIC y M N° 896/99 y ex-SCT N° 163/05)**DECLARACIÓN JURADA DEL IMPORTADOR

BUENOS AIRES, 19-05-2011

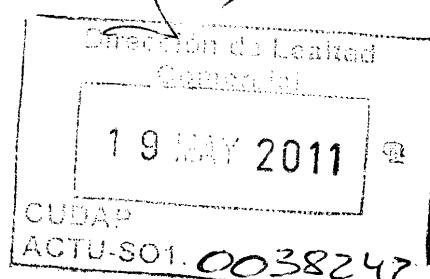
Por la presente manifiesto ante esa Dirección de Lealtad Comercial dependiente de la Dirección Nacional de Comercio Interior, en carácter de DECLARACIÓN JURADA, que la información contenida en este formulario es veraz y exacta concordando con los datos contenidos en la copia del certificado que se adjunta, y que la empresa, cuya Razón Social es : SATO ARGENTINA S.A. en adelante denominada IMPORTADOR, con Domicilio Legal en POLA 3166, Código Postal: 1439 Teléfono: 4887-9000, C.U.I.T. N° 30-64497347-2, y Número de Importador: 73157/3-4, es representada por PAULA MARTINEZ, con D.N.I. 28752672, desempeñando el cargo de: APODERADA quien suscribe el presente y que la mercadería, cuyas características se detallan a continuación, cumple con los requisitos esenciales de seguridad:

<b>1-</b>	<b>Entidad Certificadora y Certificado N° :</b>	IRAM INSTITUTO ARGENTINO DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION N° S-0543/007-1 (R1)
<b>2-</b>	<b>Fecha de emisión del certificado:</b>	10/01/08
<b>3-</b>	<b>Fecha de emisión del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):</b>	12/05/11
<b>4-</b>	<b>Fecha de vencimiento del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):</b>	02/11/11
<b>5-</b>	<b>Producto/s ó Familia/s:</b>	IMPRESORA DE CODIGOS DE BARRAS
<b>6-</b>	<b>Resolución:</b>	ex-SIC y M N° 92/98
<b>7-</b>	<b>Norma/s certificada/s:</b>	IEC 60950-1:2001
<b>8-</b>	<b>Número de ensayo y Laboratorio interviniente:</b>	LESE 98608 NOD/LESE-CITEFA
<b>9-</b>	<b>Marca/s:</b>	"SATO"
<b>10-</b>	<b>Modelo/s:</b>	M-8400RVe, M-84Prox {x: Dot density ("2", "-3" or "-6" only) / x: Densidad del punto ("2", "-3" ó "-6" solamente)}
<b>11-</b>	<b>Características técnicas del producto:</b>	100-120/200-240Vca; 50/60 Hz; 3/1,5 A; Cl I
<b>12-</b>	<b>País de Origen:</b>	MALASIA
<b>13-</b>	<b>Domicilio del depósito ó fábrica:</b>	POLA 3166- CAPITAL FEDERAL-1439-TEL 4887-9000
<b>14-</b>	<b>Número de expediente del formulario "A" :</b>	S01:0055481/2010

La empresa se compromete a informar dentro de las (cuarenta y ocho horas) 48 horas siguientes de producido, si se ha efectuado un cambio de depósito. El no cumplimiento se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22802 y sus resoluciones reglamentarias.

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

PAULA P. MARTINEZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADA



JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22526054

VICTOR E. MUÑIZ  
APODERADO  
UIT 20-25561375-9



INSTITUTO ARGENTINO  
DE NORMALIZACIÓN  
Y CERTIFICACIÓN

REF. CONSTANCIA  
ID. FILE: 323,21

Buenos Aires, 12 de mayo de 2011

Ref.: **Constancia de verificación y control conforme a la RESOLUCION SCT N° 96/2003.**

Por la presente se deja constancia de que la empresa **SATO ARGENTINA S.A.** con domicilio en **Pola 3166 (1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA** ha cumplido con el control de vigilancia establecido en el artículo 1º inciso b (**Ensayo de Características Básicas**) de la **Resolución SCT 96/03**, debiendo continuar con dichos controles, en un plazo máximo que no exceda el **02 de noviembre de 2011**.

El/Los Certificado/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

Ref. Certificado DC-E-	Producto	Laboratorio Interviniente	Nº de informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento
0543/006-1 (R2)	Impresora de código de barras \ Bar code printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/007-1 (R1)	Impresora de Código de Barras \ Bar Code Printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/007-2 (R2)	Impresora de Código de Barras \ Bar Code Printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011

AVA

Ing. Angel Martínez Sayago  
**Firma Responsable**  
por IRAM

Dirección de calidad  
Firma digital  
19 MAY 2011  
CUDAP  
ACTU-S01.0038242

COPIA FIEL DEL ORIGINAL  
APÓDERADO

JUAN MANUEL PÉREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APÓDERADO

Miembro de:  
ISO International Organization for Standardization  
a través del Comité Electrotécnico Argentino:  
IEC International Electrotechnical Commission  
COPANT Comisión Panamericana de Normas Técnicas  
AMN Asociación Mercasur de Normalización  
IQNet The International Certification Network  
IECEE System for Certification of Electrical Equipment

Página 1 de 1

JUAN MANUEL PÉREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-22326054-4

Perú 556  
C1068AAB Buenos Aires  
República Argentina  
Tel +54 11 4346 0600  
Fax +54 11 4346 0601  
Email iram-iso@iram.org.ar  
www.iram.org.ar

VICTOR E. MUNIZ  
APÓDERADO  
REG. 20-25561356



10° Aniversario

INSTITUTO ARGENTINO  
DE NORMALIZACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN

## CERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Certificado de Acuerdo al Código Oficial de la Reg. GMC 19/92 del GRUPO MERCADO COMÚN (MERCOSUR)

Nº de Certificado/Certificate No.

S-0543/007-1 (R1)

Página/Page: 1 de 1

Producto:  
Product:

Impresora de Códigos de Barras  
Bars Code Printer

Nombre y dirección del Solicitante:  
Name and address of the Applicant:

SATO ARGENTINA S.A.  
Pola 3166 CP(1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

Nombre y dirección del Fabricante:  
Name and address of the Manufacturer:

Sato Corporation  
1-207 Onari-cho, Omiya-ku, Saitama-shi, Saitama 330-0852, JAPAN

Nombre y dirección de la Fábrica(s):  
Name and address of the Factory(ies):

Sato Malaysia Electronics Manufacturing Sdn. Bhd.  
Lot 20, Jalan 223, Petaling Jaya, Selangor Darul Ehsan, MALAYSIA

Valores nominales y características principales:  
Rating and principal characteristics:

100-120/200-240Vca; 50/60 Hz; 3/1,5 A; Cl I

Marca:  
Trade Mark:

SATO

Modelo/Referencia de tipo:  
Model/Type reference:

M-8400RVe, M-84Prox {x: Dot density ("2", "3" or "6" only) / x: Densidad del punto ("2", "3" ó "6" solamente)}

Información adicional:  
Additional information:

Este certificado Anula y reemplaza al 0543/007-1 de fecha 2008-01-10

Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s):  
The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):

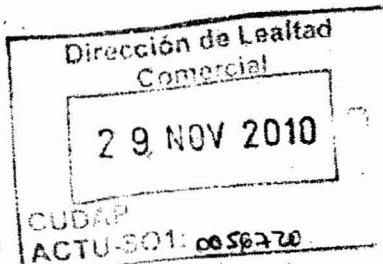
IEC 60950-1:2001

Según el Informe de Ensayo N°:  
according to the Test Report No.:

73507005

emido por:  
issued by:

TÜV SUD Product Service GmbH  
Ridlerstrasse 31 - D-80339 München



- Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor.
- This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

Fecha de referencia para seguimiento según Resolución 96/2003:  
Date for surveillance activity according to Resolution 96/2003:

2008/01/10

Fecha de emisión:  
Date of issuing:

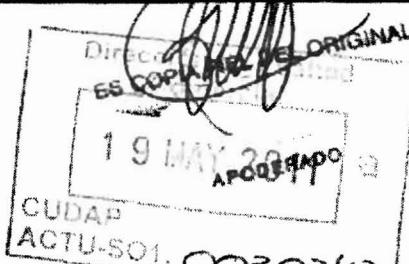
2010/10/29

Firma:  
Signature

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

Ing. Juan González Cornejo  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Electrical-Electronic Management

CR  
F 420 (E) - Rev. 3



Perú 556  
C1068AAB Buenos Aires  
República Argentina  
Tel +5411 4346 0600  
Fax +5411 4346 0601  
Email: iram-iso@iram.org.ar  
www.iram.org.ar

Miembro de:  
ISO International Organization for Standardization  
A través del Comité Electrónico Argentino:  
IEC International Electrotechnical Commission  
COPANT Comisión Panamericana de Normas Técnicas  
AMN Asociación Mercosur de Normalización  
IQNet The International Certification Network  
IECEE System for Certification of Electrical Equipment

JUAN MANUEL PEREZ  
REPRESENTANTE DE SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

ACTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
20-2558135-8

**DIRECCIÓN DE LEALTAD COMERCIAL****FORMULARIO "C"****(Resoluciones ex-SIC y M Nº 92/98 ; SIC y M Nº 404/99 ; SIC y M Nº 896/99 y ex-SCT Nº 163/05)****DECLARACIÓN JURADA DEL IMPORTADOR****BUENOS AIRES, 19-05-2011**

Por la presente manifiesto ante esa Dirección de Lealtad Comercial dependiente de la Dirección Nacional de Comercio Interior, en carácter de **DECLARACIÓN JURADA**, que la información contenida en este formulario es veraz y exacta concordando con los datos contenidos en la copia del certificado que se adjunta, y que la empresa, cuya Razón Social es : **SATO ARGENTINA S.A.** en adelante denominada **IMPORTADOR**, con Domicilio Legal en POLA 3166, Código Postal: 1439 Teléfono: 4887-9000, C.U.I.T. Nº 30-64497347-2, y Número de Importador: 73157/3-4, es representada por **PAULA MARTINEZ**, con D.N.I. 28752672, desempeñando el cargo de: **APODERADA** quien suscribe el presente y que la mercadería, cuyas características se detallan a continuación, cumple con los requisitos esenciales de seguridad:

<b>1-</b>	<b>Entidad Certificadora y Certificado Nº :</b>	<b>IRAM INSTITUTO ARGENTINO DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION Nº S-0543-005-1 '(R2)</b>
<b>2-</b>	<b>Fecha de emisión del certificado:</b>	<b>21/09/06</b>
<b>3-</b>	<b>Fecha de emisión del control de vigilancia (Res. ex-SCT Nº 96/03):</b>	<b>12/05/11</b>
<b>4-</b>	<b>Fecha de vencimiento del control de vigilancia (Res. ex-SCT Nº 96/03):</b>	<b>02/11/11</b>
<b>5-</b>	<b>Producto/s ó Familia/s:</b>	<b>IMPRESORA DE CODIGOS DE BARRAS</b>
<b>6-</b>	<b>Resolución:</b>	<b>ex-SIC y M Nº 92/98</b>
<b>7-</b>	<b>Norma/s certificada/s:</b>	<b>IEC 60950 – 1: 2001</b>
<b>8-</b>	<b>Número de ensayo y Laboratorio interviniente:</b>	<b>LESE 98608 NOD/LESE-CITEFA</b>
<b>9-</b>	<b>Marca/s:</b>	<b>"SATO"</b>
<b>10-</b>	<b>Modelo/s:</b>	<b>LM4 xx e xx (Donde las xx pueden ser cualquier carácter alfanumérico, espacio vacío ó "-")</b>
<b>11-</b>	<b>Características técnicas del producto:</b>	<b>100-120 / 220-240 Vca – 50/60 Hz – 3/1.5 A – Cl. I</b>
<b>12-</b>	<b>País de Origen:</b>	<b>MALASIA</b>
<b>13-</b>	<b>Domicilio del depósito ó fábrica:</b>	<b>POLA 3166- CAPITAL FEDERAL-1439-TEL 4887-9000</b>
<b>14-</b>	<b>Número de expediente del formulario "A" :</b>	<b>S01:0055481/2010</b>

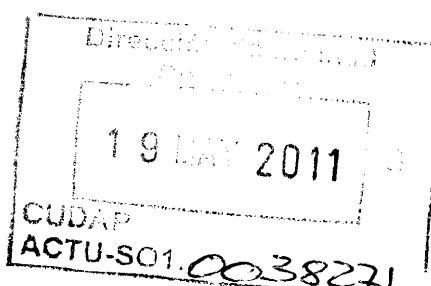
La empresa se compromete a informar dentro de las (cuarenta y ocho horas) 48 horas siguientes de producido, si se ha efectuado un cambio de depósito. El no cumplimiento se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22802 y sus resoluciones reglamentarias.



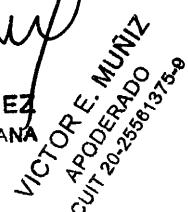
JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO



PAULA F. MARTINEZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADA




JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
REG. 20-223260544



VICTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
GUIT 20-25581375-9

**REF: CONSTANCIA**  
**ID. FILE: 323,21**

Buenos Aires, 12 de mayo de 2011

Ref.: **Constancia de verificación y control conforme a la RESOLUCION SCT N° 96/2003.**

Por la presente se deja constancia de que la empresa **SATO ARGENTINA S.A.** con domicilio en **Pola 3166 (1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA** ha cumplido con el control de vigilancia establecido en el artículo 1º inciso b (**Ensayo de Características Básicas**) de la **Resolución SCT 96/03**, debiendo continuar con dichos controles, en un plazo máximo que no exceda el **02 de noviembre de 2011**.

El/Los Certificado/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

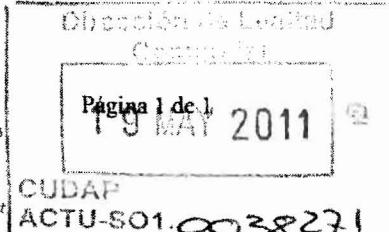
Ref. Certificado DG-E	Producto	Laboratorio Interventiente	Nº de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento
0543/001-1 (R3)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/002-1 (R1)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/003-1 (R2)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/004-1 (R2)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/005-1 (R2)	Impresora de códigos de barras \ Barcode printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011

Ing. Angel Martinez Sayago  
**Firma Responsable**  
*por IRAM*

AVA

JUAN MANUEL PEREZ  
 SATO ARGENTINA S.A.  
 APODERADO

Miembro de:  
 ISO International Organization for Standardization  
 a través del Comité Electrotécnica Argentino:  
 IEC International Electrotechnical Commission  
 COPANT Comisión Panamericana de Normas Técnicas  
 AMN Asociación Mercusur de Normalización  
 IQNet The international Certification Network  
 IECEE System for Certification of Electrical Equipment



Perú 556  
 C1068AAB Buenos Aires  
 República Argentina  
 Tel +54 11 4346 0600  
 Fax +54 11 4346 0601  
 Email iram-iso@iram.org.ar  
 www.iram.org.ar

*Juan E. Muniz*  
 JUAN MANUEL PEREZ, APODERADO  
 2561759



15 Aniversario  
INSTITUTO ARGENTINO  
DE NORMALIZACIÓN Y  
CERTIFICACIÓN

## CERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Certificado de Adecuación Sistemas de Gestión del GRUPO MERCADO COMUN (MERCOSUR)

Nº de Certificado/Certificate No. **S-0543/005-1 (R2)**

Página/Page: 1 de/of 1

Producto:  
Product:

Impresora de códigos de Barras  
Bars Code Printer

Nombre y dirección del Solicitante:  
Name and address of the Applicant:

SATO ARGENTINA S.A.  
Pola 3166 CP(1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA

Nombre y dirección del Fabricante:  
Name and address of the Manufacturer:

SATO AMERICA INC.  
10350 Nations Ford Road Suite A, Charlotte, NC 28273

Nombre y dirección de la Fábrica(s):  
Name and address of the Factory(ies):

SATO MALAYSIA SDN. BHD.  
Nº 25 Jalan Pemberita U1/49, Ternasya Industrial Park Section U1, 40150 Shah Alam,  
Selangor Darul Ehsan, Malaysia,

Valores nominales y características principales:  
Rating and principal characteristics:

100-120 / 220-240 Vca - 50/60 Hz - 3/1.5 A - Cl. I

Marca:  
Trade Mark:

SATO

Modelo/Referencia de tipo:  
Model/Type reference:

LM4 xx e xx (Donde las xx pueden ser cualquier carácter alfanumérico, espacio bacio ó "-")

Información adicional:  
Additional information:

Este certificado Anula y reemplaza al 0543/005-1 R1 de fecha 2009/04/01

Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s):  
The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):

IEC 60950-1: 2001

Según el Informe de Ensayo Nº:  
according to the Test Report No.:

BEX-08-06-1615

emitido por:  
issued by:

LENOR S.R.L.  
Fraga 979 (1427) Capital Federal - Argentina

- Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor.
- This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

Fecha de referencia para seguimiento según Resolución 96/2003:  
Date for surveillance activity according to Resolution 96/2003:

2006/09/21

29 NOV 2010

Fecha de emisión:  
Date of issuing:

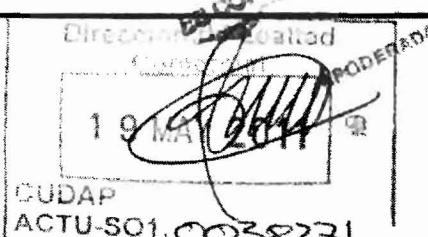
2010/10/29

Firma:  
Signature

CUDAP  
ACTU-SO1

Ing. Juan Gonzalez Cornejo  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Electrical-Electronic Management

CR  
F 420 (E) - Rev. 3



Miembro de:  
ISO International Organization for Standardization  
A través del Comité Electrónico Argentino:  
IEC International Electrotechnical Commission  
COPANT Comisión Panamericana de Normalización  
AMN Asociación Argentina de Normalización  
IONet The International Legal Measurement System  
IECEE Sistema de Certificación de Productos Electrónicos

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

JUAN MANUEL PEREZ  
DIBUJANTE DE ADUANA

VICTOR E. MUÑIZ  
APODERADO  
UIT 20-258613769

**DIRECCIÓN DE LEALTAD COMERCIAL****FORMULARIO "C"****(Resoluciones ex-SIC y M N° 92/98 ; SIC y M N° 404/99 ; SIC y M N° 896/99 y ex-SCT N° 163/05)****DECLARACIÓN JURADA DEL IMPORTADOR****BUENOS AIRES, 19-05-2011**

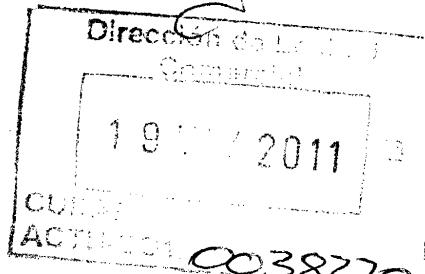
Por la presente manifiesto ante esa Dirección de Lealtad Comercial dependiente de la Dirección Nacional de Comercio Interior, en carácter de **DECLARACIÓN JURADA**, que la información contenida en este formulario es veraz y exacta concordando con los datos contenidos en la copia del certificado que se adjunta, y que la empresa, cuya Razón Social es : SATO ARGENTINA S.A. en adelante denominada **IMPORTADOR**, con Domicilio Legal en POLA 3166, Código Postal: 1439 Teléfono: 4887-9000, C.U.I.T. N° 30-64497347-2, y Número de Importador: 73157/3-4, es representada por PAULA MARTINEZ, con D.N.I. 28752672, desempeñando el cargo de: APODERADA quien suscribe el presente y que la mercadería, cuyas características se detallan a continuación, cumple con los requisitos esenciales de seguridad:

1-	Entidad Certificadora y Certificado N° :	IRAM INSTITUTO ARGENTINO DE NORMALIZACION Y CERTIFICACION N° S-0543/002-1(R1)
2-	Fecha de emisión del certificado:	29/05/01
3-	Fecha de emisión del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):	12/05/11
4-	Fecha de vencimiento del control de vigilancia (Res. ex-SCT N° 96/03):	02/11/11
5-	Producto/s ó Familia/s:	IMPRESORA
6-	Resolución:	ex-SIC y M N° 92/98
7-	Norma/s certificada/s:	IEC 60950
8-	Número de ensayo y Laboratorio interviniente:	LESE 98608 NOD/LESE-CITEFA
9-	Marca/s:	"SATO"
10-	Modelo/s:	CL6XX (X= 0-9)
11-	Características técnicas del producto:	100-240vAC – 50-60Hz – Cl I
12-	País de Origen:	MALASIA
13-	Domicilio del depósito ó fábrica:	POLA 3166- CAPITAL FEDERAL-1439-TEL 4887-9000
14-	Número de expediente del formulario "A" :	S01:0055481/2010

La empresa se compromete a informar dentro de las (cuarenta y ocho horas) 48 horas siguientes de producido, si se ha efectuado un cambio de depósito. El no cumplimiento se hará pasible de las sanciones establecidas por la Ley 22802 y sus resoluciones reglamentarias.

JUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADO

PAULA F. MARTINEZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADA



JUAN MANUEL PEREZ  
DESPACHANTE DE ADUANA  
RÉG. 20-22326054-4

VICTOR E. MUNIZ  
APODERADO  
CUIT 20-22326054-4

**REF. CONSTANCIA**  
**ID. FILE: 323,21**

Buenos Aires, 12 de mayo de 2011

Ref.: Constancia de verificación y control conforme a la RESOLUCION SCT N° 96/2003.

Por la presente se deja constancia de que la empresa SATO ARGENTINA S.A. con domicilio en Pola 3166 (1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires - ARGENTINA ha cumplido con el control de vigilancia establecido en el artículo 1º inciso b (Ensayo de Características Básicas) de la Resolución SCT 96/03, debiendo continuar con dichos controles, en un plazo máximo que no exceda el 02 de noviembre de 2011.

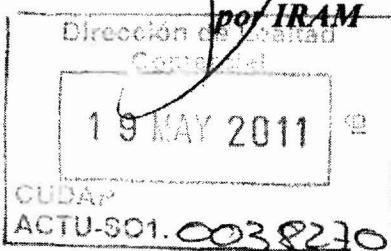
El/Los Certificado/s que ha/n pasado por esta instancia es/son el/los siguiente/s:

Ref. Certificado DG-E	Producto	Laboratorio-Interventor	Nº de Informe de Ensayo Seguimiento	Fecha de Emisión Informe de Seguimiento
0543/001-1 (R3)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/002-1 (R1)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/003-1 (R2)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/004-1 (R2)	IMPRESORA	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011
0543/005-1 (R2)	Impresora de códigos de barras \ Barcode printer	LESE-CITEFA	LESE 98608 NOD	02 de mayo de 2011

Ing. Angel Martínez Sayago  
**Firma Responsable**

por IRAM

AVA



JUAN MANUEL PEREZ  
 SATO ARGENTINA S.A.  
 APODERADO

Perú 556  
 C1068AAB Buenos Aires  
 República Argentina  
 Tel +54 11 4346 0600  
 Fax +54 11 4346 0601  
 Email: iram-iso@iram.org.ar  
 www.iram.org.ar

Miembro de:  
 ISO International Organization for Standardization  
 a través del Comité Electrotécnica Argentino:  
 IEC International Electrotechnical Commission  
 COPANT Comisión Panamericana de Normas Técnicas  
 AMN Asociación Mercosur de Normalización  
 IQNet The International Certification Network  
 IECEE System for Certification of Electrical Equipment

Página 1 de 1

JUAN MANUEL PEREZ  
 DESPACHANTE DE ADUANA  
 REG. 20-22-26054-4

VICTOR E. MUNIZ  
 APODERADO  
 CUIT 20-25581355



Aniversario

INSTITUTO ARGENTINO  
DE NORMALIZACIÓN Y  
CERTIFICACIÓNCERTIFICADO IRAM DE CONFORMIDAD DE TIPO  
IRAM CERTIFICATE OF TYPE CONFORMITY

Nº de Certificado/Certificate No.

S-0543/002-1 (R1)

Página/Page: 1 de/of 1

Producto:  
Product:Nombre y dirección del Solicitante:  
Name and address of the Applicant:Nombre y dirección del Fabricante:  
Name and address of the Manufacturer:Nombre y dirección de la Fábrica(s):  
Name and address of the Factory(ies):Valores nominales y características principales:  
Rating and principal characteristics:Marca:  
Trade Mark:Modelo/Referencia de tipo:  
Model/Type reference:Información adicional:  
Additional information:

Se considera que la muestra del producto ensayada cumple con la(s) norma(s):

The tested sample of the product is considered to be in conformity with the standard(s):

Según el Informe de Ensayo Nº:  
according to the Test Report No.:emido por:  
issued by:IMPRESORA  
PrinterSATO ARGENTINA S.A.  
Pola 3166 - CP (1439) Ciudad Autónoma de Buenos Aires, ArgentinaSATO AMERICA INC.  
545 WEDDELL DRIVE, SUNNYVALE, CA94089, USASATO ELECTRONICS (MALAYSIA) SDN BHD (SEM)  
LOT 20, JALAN 223, 46100 PETALLING JAYA, SELANGOR DARUT EHSAN, MALAYSIA

100-240Vac - 50-60Hz - C11

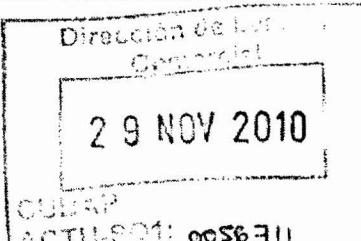
SATO

CL6XX (X= 0-9)

Este certificado Anula y reemplaza al 0543/002-1 de fecha 2001-05-29

IEC 60950

94SC12327

UL-Santa Clara  
1655 Scott Boulevard Santa Clara, CA 95050-4169, United States

1. Este Certificado de Conformidad de Tipo no permite colocar ninguna de las Marcas de IRAM sobre el producto o su embalaje, ni tampoco en publicidades o papelería del fabricante, importador o distribuidor.  
 2. This Certificate of Type Conformity does not allow to place any of the IRAM Marks on the product or its package, or either on advertisement or stationery of the manufacturer, importer or distributor.

Dirección de Licitación  
Licitación

19 MAY 2011

CUDAP  
ACTU-SD1-0038270Ing. Juan Gonzalez Cornejo  
Gerencia Eléctrica-Electrónica  
Electrical-Electronic ManagementFecha de referencia para seguimiento según Resolución 96/2003:  
Date for surveillance activity according to Resolution 96/2003:

2001/05/29

Fecha de emisión:  
Date of issuing:

2010/10/29

Firma:  
SignatureJUAN MANUEL PEREZ  
SATO ARGENTINA S.A.  
APODERADOCR  
F 420 (E) - Rev. 3

Miembro de:  
 ISO International Organization for Standardization  
 A través del Comité Electrónico Argentino  
 IEC International Electrotechnical Commission  
 COPANT Comisión Panamericana de Normas Técnicas  
 AMN Asociación Mercosur de Normalización  
 IQNet The International Certification Network  
 IECEE System for Certification of Electrical Equipment

Perú 556  
 C1068AAB Buenos Aires  
 República Argentina  
 Tel +5411 4346 0600  
 Fax +5411 4346 0601  
 Email: iram-iso@iram.org.ar  
 www.iram.org.ar

ES COPIA DEL ORIGINAL  
 JUAN MANUEL PEREZ  
 SATO ARGENTINA S.A.  
 APODERADO

JUAN MANUEL PEREZ

JORGE MURIZ  
APODERADO  
20-25561375-9



**DECLARACION JURADA DE EMBALAJES DE MADERAS  
MADERAS DE SOPORTE Y ACOMODACION**

SENASA

Resolución SENASA N° 19/02 de 4 de enero de 2002

Op.464

12 AGO 2011

RESERVADO SENASA

116688

Fecha de Recepción: ...../...../.....

Nº: BA / / 2011

**IMPORTADOR**

Apellido y Nombre/Razón Social  
SATO ARGENTINA S.A.

Dirección:  
POLA 3166

C.P:  
C1439ENL

Teléfono:  
4887-9000

Fax:  
4638-5049

E-Mail:  
paulam@nodos.com.ar

**DESPACHANTE / AGENTE DE TRANSPORTE ADUANERO**

Apellido y Nombre/Razón Social  
PEREZ JUAN MANUEL

Dirección:  
Suipacha 211 piso 19 of. I

C.P:  
C1000AAZ

Teléfono:  
+54 11 5272 5074

Fax:

E-Mail:  
info@lineasoluciones.com

Myntec S.A. - Tel/Fax: 5031-11212

**MERCADERIA IMPORTADA**

Nº de transporte o conocimiento:  
S00782347

País de origen:  
VARIOS PAISES

País de procedencia:  
ESTADOS UNIDOS

Punto de ingreso:  
PUERTO DE BUENOS AIRES

Medio de Transporte:  
CAP GREGORY

Mercadería Importada:  
Insumos Informáticos

Lugar de destino de la mercadería importada:  
GEMEZ 1

Dirección de destino:  
POLA 3166 CABA

Especificar terminal/ Depósito donde se encuentra la mercadería a inspección

**EMBALAJES (Datos a consignar por el usuario - A verificar por SENASA)**

Cumple con la Resolución SAGPYA N° 685/05

SI

NO

Pallet o Plataforma:

S

NO

Cantidad: 6

Caja o Cajón:

SI

NO

Cantidad:

Carrete o bobina:

SI

NO

Cantidad:

Bins:

SI

NO

Cantidad:

Contenedor:

SI

NO

Cantidad:

Maderas de soporte y acomodación:

SI

NO

Cantidad:

Declaro conocer y aceptar lo dispuesto por las Resoluciones SENASA N° 19/02 y SAGPyA N° 685/05

Fecha:

12 AGO 2011

*JUAN MANUEL PEREZ*  
DESPACHANTE DE ADUANA

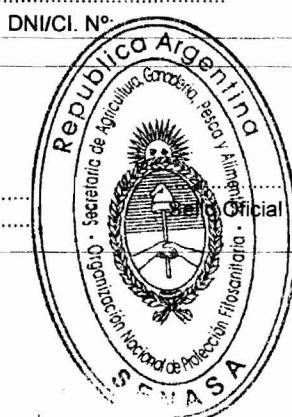
REG. 20-25561375-6

Firma del interesado

*VICTOR E. MUÑIZ*  
APODERADO  
CUIT 20-25561375-9

AUTORIZACION OFICIAL

Fecha de Inspección: ..... / ..... / .....



Observaciones:

Ing. Fex. LAURA E. MALY  
SENASA  
M.P. 51.485

Firma y sello del inspector  
autorizado